

EN

**User manual** 

HR | BIH | CG

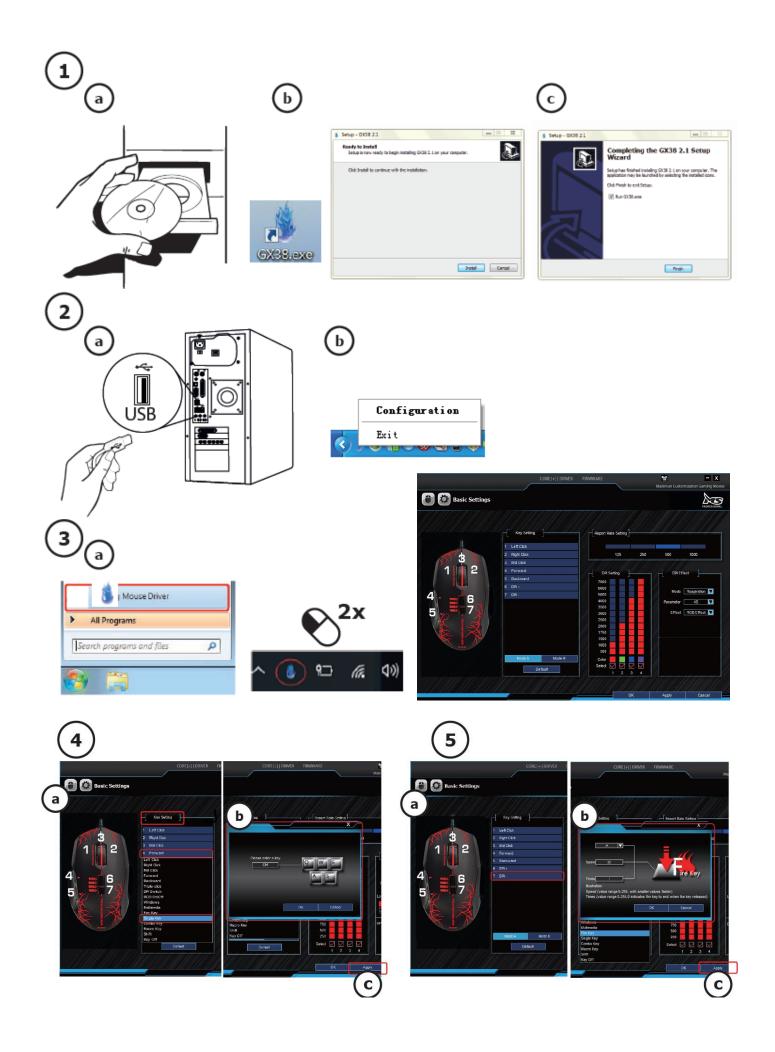
Upute za uporabu

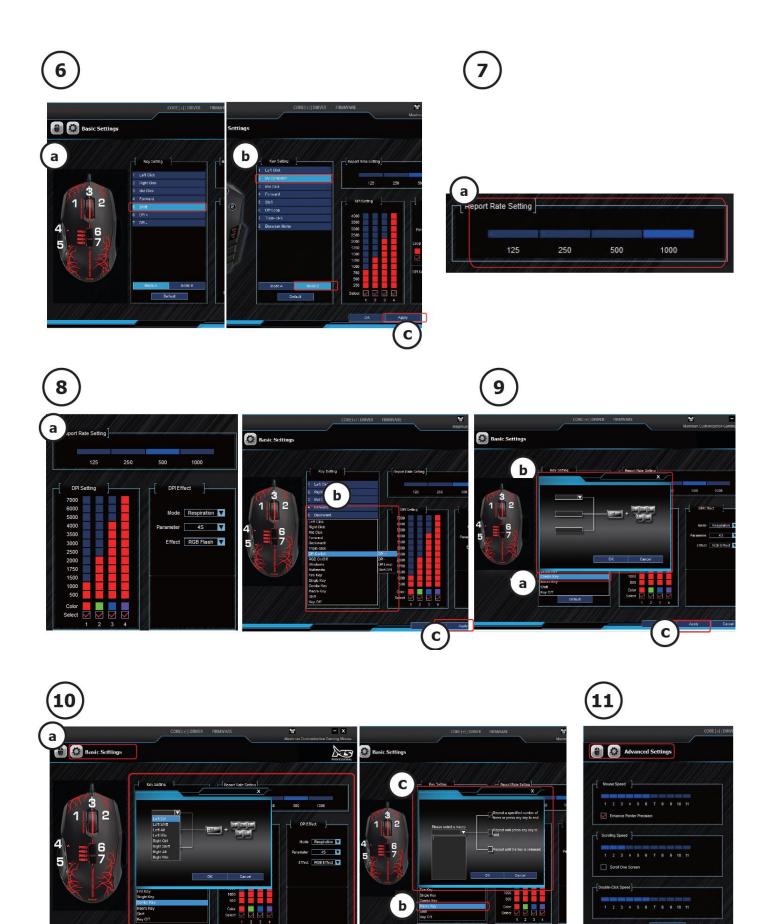
SRB | BIH | CG

Korisničko uputstvo

MK

Упатства за употреба





d



# **►**EN

## Mouse lavout

mou.	se layout		
1	Button 1. (default function = left mouse click)	5	Button 5. (default function = Backward back)
2	Button 3. (default function = middle click)	6	Button 6. (default function = DPI- cycle)
3	Button 2. (default function = right mouse click)	7	Button 7. (default function = DPI+ cycle)
4	Button 4. (default function = Forward click)	8	Button 8. (Magnet Swap Bracket = Customized Size Function)

## Installation

1.		2.		3.	
a)	Insert the CD-ROM into your CD drive.	a)	Connect the mouse to the USB port of the PC.	a)	Start the mouse configuration software.
b)	Click "Run Setup.exe. Click "Install driver".	b)	Wait until the message 'Your device is ready to use' appears.		
c)	Click 'Finish' when the installation is finished.				

You can program up to 5 profiles for individual players or games (keyboard macros and dpi settings), so you can play your way on other PC. You don't need to click on 'Apply' after every single change. You can make all the changes that you want and then click 'Apply' to update all changes directly to the mouse.

Open the control panel, then open the "Add or Delete Program" window, find GX-Core38 program to unload.

# 4. Single Key Function Setting

- a) If you want to setting NO.4 key to "Single key", you should first click the NO.4 key in the operating page, then double click the "Single Key" in the drop-down list box.
- b) Pop up a window as below, input any key from keyboard, such as "Ctrl", then click "OK" to close the dialog box, save the settings.
  c) Click "Apply", save the settings.

### 5. Fire Key Function Setting

- a) If you want to settings NO.7 key to "Fire Key", you should click the NO.7 key on the operating page, then double click the "Fire Key" in the drop-down list box.
- b) Pop up the window as below picture, choose keyboard button or mouse button from the drop-down list box, input the speed and count, the details pls see specification as below picture, then click "OK" close the dialog box, save the settings.
- c) Click "Apply", save the settings.

#### 6. Model A/Model B model switch operating

- a) Choose a button whatever you like, such as NO.5 button, chose "shift", in the last but one term in the dropdown window, as picture.
- b) Then choose Mode B interface, choose a key except NO.5 key, for instance choose NO.2 key as "my computer" function as picture.
- c) Then click "Apply", save the function, first press NO.5 key with your thumb, then click NO.2 button (right button), so you can use "My Computer" shortcut as picture.

# 7. Report Rate Setting

a) Click "basic setting" tab then setting through below picture, choose different report rate. ut as picture. Click "Apply", save the setting.

#### 8. DPI setting

- a) Click "Basic Setting" tab then setting DPI through below picture, for instance, below picture means support 4 shift DPI change, click colour window to setting colour for that DPI part, and you can setting DPI value and display effect.
- b) You can setting the keys to DPI switch function, as picture.
- c) Click "Apply", save the settings.

# 9. Combo key function setting

- a) If you want to settings the key to "combo key", click the key on the operating page, then double click the "combo key" in the drop-down list box.
- b) Pop up the window, as below picture, choose "Modify" key in the drop-down list box, input any effective combo key in the edit box, as below picture, then click "OK" to close the window, save the setting.
- c) Click "Apply", save the settings.

# 10. Macro function setting

- a) If you want to setting NO.5 key to macro key, first click "Advanced Settings" tab to setting the macro function, input a macro name in "Macro Name" edit box, for instance below picture "1", click "New" button, then click "Start Recording" button, input a group of button, as below picture "1+2+3", click "Stop Recording" button to finish the macro record, input number in "Loop Times" edit box, as the second picture, you can change the duration by double click the time in the key serial ,at last click "OK" button to save the setting
- b) Click tab control "Basic Setting", click NO.5 key in the operating page, then double click the "Micro Key" in the drop-down box.
- c) Pop up a window as below picture, choose Macro NO.1 which have macro record before in the list box, check a option to setting from 3 sets on the right side, then click "OK" to close the dialog box, save the setting. d) Click "Apply", save the settings.

# 11. Setting the mouse properties in the system

a) Click the top left corner to switch to advanced setting, then you can adjust the mouse moving speed, stroll rolling speed and double click speed.



#### Izgled miša

_				
I	1	Tipka 1. osnovna funkcija = klik lijeve tipke miša	5	Tipka 5. osnovna funkcija = povratak unatrag
Ī	2	Tipka 2.osnovna funkcija = klik desne tipke miša	6	Tipka 6. osnovna funkcija = DPI- postavke
Ī	3	Tipka 3. osnovna funkcija = srednji klik tipke	7	Tipka 7. osnovna funkcija = DPI+ postavke
ĺ	4	Tipka 4. osnovna funkcija = prednji klik miša	8	Tipka 8. Magnet Swap Bracket = funkcija prilagođavanja veličine

#### Instalacija

1.		2.		3.	
a)	Umetite CD u računalo.	a)	Sučelje miša spojite putem USB utora s računalom	a)	Započnite konfiguraciju postavki miša.
b)	Odaberite "Run Setup.exe. Pritisnite "Install driver".	b)	Sačekajte dok se ne pojavi poruka "Vaš uređaj je spreman za korištenje"		
c)	Kliknite na "Završi" kako biste završili s instalacijom.				

Možete stvoriti do 5 profila za individualne igrače ili igre (makro tipkovnica i DPI postavke), što vam omogućuje prebacivanje I igranje između osobnih računala. Ne morate pritisnuti tipku "Primjeni" nakon svake provedene promjene. Možete izvršiti sve željene promjene i potom pritisnuti "Primjeni" kako bi sve promjene bile aktualizirane direktno s mišem.

Deinstalacija

Otvorite "Úpravljačku ploču", potom otvorite prozor "Dodavanje ili uklanjanje programa", pronađite GX-Core38 program kako biste ga pokrenuli.

## 4. Postavke funkcije samostalne tipke

- a) Ukoliko želite postaviti tipku broj 4 da bude "Samostalna tipka", potrebno je pritisnuti tipku broj 4 "Samostalna tipka" na stranici postavki, zatim dva puta pritisnuti "Samostalna tipka" iz padajućeg izbornika.
- b) Pojavit će se skočni prozor prikazan kao na slici, zatim pritisnite bilo koju tipku na tipkovnici, poput "Ctrl", potom kliknite "OK" kako bi zatvorili dijaloški okvir i sačuvali postavke. c) Kliknite na "Primjeni", kako biste sačuvali postavke.

# 5. Postavke funkcija tipke pucanja

- a) Ukoliko postavljate tipku broj 7 da bude "Akcijska tipka", trebate pritisnuti tipku broj 7 na stranici postavki, zatim slijedi dvostruki klik na "Fire Key" u padajućem izborniku.
  b) Pojavit će se skočni prozor kao što je prikazano na slici. Izaberite tipku tipkovnice ili tipku miša s padajućeg izbornika,
- unesite brzinu i broj ponavljanja. Za detalje pogledajte specifikacije kao što je prikazano na slici. Pritisnite tipku "OK" da zatvorite dijaloški okvir i spremite postavke.
- c) Pritisnite "Primjeni", kako biste sačuvali željene postavke.

#### 6. Prebacivanje iz modela A/model B

- a) Izaberite željeni broj, primjerice tipku označenu brojem 5, odaberite tipku "shift" u posljednjem padajućem izborniku, prikazano kao na slici.
- b) Odaberite Model B sučelje, izaberite bilo koju tipku osim tipke označenu brojem 5, primjerice tipku označenu brojem 2, koja će izvršiti funkciju "Moje računalo" kao što je prikazano na slici. c) Pritisnite "Primjeni" kako biste sačuvali funkciju. Prvo pritisnite tipku označenu brojem 5 palcem, potom kliknite desnu tipku
- miša, označenu brojem 2 na slici. Na taj način možete koristiti prečac za "Moje računalo" kao na slici.

7. Postavke izvještaja
a) Pritisnite karticu "Osnovne postavke" kako biste odabrali željenu regulaciju frekvencije, kao što je prikazano na slici.
Pritisnite "Primjeni" kako biste sačuvali postavke.

# 8. DPI postavke

- a) Pritisnite karticu "Osnovne postavke" kako bi postavili DPI. Na primjer, na slici je prikazana podrška DPI prekidaču 4 odjeljka, pritisnite obojanu kućicu kako bi postavili DPI postavke boje, DPI vrijednosti I efekt zaslona.
- b) Možete postaviti tipke I na funkciju DPI prekidača, kao što je prikazano na slici.
- c) Kliknite na "Apply", kako biste sačuvali postavke.

# 9. Postavke funkcije kombinacijske tipke

- a) Ukoliko postavljate tipku kao "Kombinacijsku tipku", potrebno je pritisnuti tipku na stranici postavki, zatim dvostruki klik na "Samostalna tipka" na listi padajućeg izbornika.
- b. Pojavljuje se skočni prozor kao što je prikazano ispod. Odaberete tipku "Modify" na listi padajućeg izbornika, i spremite postavke.
- c) Pritisnite "Primjeni" kako bi sačuvali postavke.

# 10. Postavljanje Makro postavki

- a) Ukoliko postavljate tipku 5 da bude makro tipka, prvo pritisnite "Napredne postavke", kako biste postavili makro funkciju. Unesite makro naziv u kućicu "Makro naziv", prikazano na primjeru slike "1". Pritisnite tipku "sljedeće", zatim pritisnite tipku "započni snimanje", unesite tipke, prikazano na slici kao "1+2+3" i zatim pritisnite "zaustavi snimanje" kako bi završili snimanje. Unesite broj u kućicu "Vrijeme petlje", kao što je prikazano na drugoj slici. Možete izmijeniti vrijeme trajanja dvostrukim klikom na vrijeme u serijskom ključu. Za kraj pritisnite tipku "OK" kako bi sačuvali postavke.
- b) Pritisnite karticu "Osnovne postavke", pritisnite tipku broj 5 na stranici postavki i zatim slijedi dvostruki klik na "Makro tipku" u padajućem izborniku.
- c) Na skočnom prozoru kao što je prikazao na slici, odaberite "Makro 1", koji sadrži makro snimku otprije na listi. Odaberite neku od 3 ponuđenih postavku s desne strane, zatim odaberite "OK" kako biste zatvorili dijaloški prozor i sačuvali postavke.
- d) Pritisnite "Primjeni" kako bi sačuvali postavke.

# 11. Postavke miša.

a) Pritisnite gornji lijevi kut kako biste se prebacili na napredne postavke, potom možete podesiti brzinu kretanja miša, brzinu pregledavanja i brzinu dvostrukog klika.



# Izgled miša

1	Taster 1. osnovna funkcija = klik levog tastera miša	5	Taster 5. osnovna funkcija = povratak unazad
2	Taster 2.osnovna funkcija = klik desnog tastera miša	6	Taster 6. osnovna funkcija = DPI- podešavanja
3	Taster 3. osnovna funkcija = srednji klik tastera	7	Taster 7. osnovna funkcija = DPI+ podešavanja
4	Taster 4. osnovna funkcija = prednji klik miša	8	Taster 8. Magnet Swap Bracket = funkcija prilagođavanja veličine

Instalacija

1.a )	Ubacite CD u računar.		Interfejs miša spojite putem USB priključka sa računalom.	3.a )	Započnite konfiguraciju miša.
b)	Izaberite "Run Setup.exe. Pritisnite "Install driver".	b)	Sačekajte dok se ne pojavi poruka "Vaš uređaj je spreman za upotrebu"		
c)	Kliknite na "Žavrši" kako biste završili sa instalacijom.				

Možete stvoriti do 5 profila za individualne igrače ili igre (makro tastatura i DPI podešavanja), što vam omogućava prebacivanje I igranje između personalnih računara. Ne morate pritisnuti taster "Primeni" nakon svake provedene promene. Možete izvršiti sve željene promene i zatim pritisnuti "Primeni" kako bi sve promene bile aktualizirane direktno s mišem.

### Deinstalaciia

Otvorite "Úpravljački meni", zatim otvorite prozor "Dodavanje ili uklanjanje programa", pronađite GX-Core38 program kako biste ga pokrenuli.

#### 4. Podešavanie funkcije samostalnih tastera

- a) Ukoliko želite da postavite taster broj 4 da bude "Samostalni taster", potrebno je pritisnuti taster broj 4 "Samostalni taster" na stranici podešavanja, zatim dva puta pritisnuti "Samostalni taster" iz padajućeg menija.
- b) Pojaviće se skočni prozor prikazan kao na slici, zatim pritisnite bilo koji taster na tastaturi, kao "Ctrl", zatim kliknite "OK" kako biste zatvorili dijaloški okvir i sačuvali podešavanja.
- c) Kliknite na "Primeni", kako biste sačuvali podešavanja.

#### 5. Podešavanje funkcija tastera pucanja

- a) Ukoliko postavljate taster broj 7 da bude "Akcijska taster", trebate pritisnuti taster broj 7 na stranici podešavanja, zatim sledi dvostruki klik na "Fire Key" u padajućem meniju.
- b) Pojavit će se skočni prozor kao što je prikazano na slici. Izaberite taster tastature ili taster miša s padajućeg menija, unesite brzinu i broj ponavljanja. Za detalje pogledajte specifikacije kao što je prikazano na slici. Pritisnite taster "OK" da zatvorite dijaloški okvir i sačuvate podešavanja.
- c) Pritisnite "Primeni", kako biste sačuvali željena podešavanja.

# 6. Prebacivanje - model A/model B

- a) Izaberite željeni broj, npr. taster označen brojem 5, izaberite taster "shift" u poslednjem padajućem meniju, prikazano kao na slici.
- b) Izaberite Model B interfejs, izaberite bilo koji taster osim tastera označenog brojem 5, npr. taster označen brojem 2, koji će izvršiti funkciju "Moj računar" kao što je prikazano na slici.
  c) Pritisnite "Primeni" kako biste sačuvali funkciju. Prvo pritisnite taster označen brojem 5 palcem, zatim kliknite
- c) Pritisnite "Primeni" kako biste sačuvali funkciju. Prvo pritisnite taster označen brojem 5 palcem, zatim kliknite desni taster miša, označen brojem 2 na slici. Na taj način možete da koristite prečicu za "Moj računar" kao na slici.

### 7. Podešavanje izveštaja

a) Pritisnite karticu "Osnovna podešavanja" kako biste izabrali željenu regulaciju frekvencije, kao što je prikazano na slici. Pritisnite "Primeni" kako biste sačuvali podešavanja.

#### 8. DPI podešavanja

- a) Pritisnite kartiću "Osnovna podešavanja" kako biste postavili DPI. Na primer, na slici je prikazana podrška DPI prekidaču 4 odjeljka, pritisnite obojenu kućicu kako biste postavili DPI podešavanje boje, DPI vrednosti i efekat ekrana.
- b) Možete da podesite i na funkciju DPI prekidača, kao što je prikazano na slici.
- c) Kliknite na "Apply", kako biste sačuvali podešavanja.

# 9. Podešavanje funkcije kombinacijskog tastera

- a) Ukoliko postavljate taster kao "Kombinacijski taster", potrebno je pritisnuti taster na stranici podešavanja, zatim dvostruki klik na "Samostalni taster" na listi padajućeg menija.
- b. Pojavljuje se skočni prozor kao što je prikazano ispod. Izaberete taster "Modify" na listi padajućeg menija i sačuvate podešavanja.
- c) Pritisnite "Primeni" kako biste sačuvali podešavanja.

# 10. Podešavanje Makro opcija

- a) Ukoliko postavljate taster 5 da bude makro taster, prvo pritisnite "Napredne podešavanja", kako biste postavili makro funkciju. Unesite makro naziv u kućicu "Makro naziv", prikazano na primjeru slike "1". Pritisnite taster "sledeće", zatim pritisnite taster "započni snimanje", unesite tastere, prikazano na slici kao "1+2+3" i zatim pritisnite "zaustavi snimanje" kako biste završili snimanje. Unesite broj u kućicu "Vreme petlje", kao što je prikazano na drugoj slici. Možete da izmenite vreme trajanja dvostrukim klikom na vreme u serijskom ključu. Za kraj pritisnite taster "OK" kako bi sačuvali podešavanja.
- b) Pritisnite karticu "Osnovna podešavanja", pritisnite taster broj 5 na stranici podešavanja i zatim sledi dvostruki klik na "Makro taster" u padajućem meniju.
- c) Na skočnom prozoru, kao što je prikazao na slici, izaberite "Makro 1", koji sadrži makro snimak, odranije na listi. Izaberite neku od 3 ponuđene opcije sa desne strane, zatim izaberite "OK" kako biste zatvorili dijaloški prozor i sačuvali podešavanja.
- d) Pritisnite "Primeni" kako biste sačuvali podešavanja.

# 11. Podešavanje miša.

a) Pritisnite gornji levi ugao kako biste se prebacili na napredna podešavanja, zatim možete da podesite brzinu kretanja miša, brzinu pregledavanja i brzinu dvostrukog klika.



# Изглед на глушецот

1	Копче 1. основна функција = клик на лево копче од глушецот	5	Копче 5. основна функција = враќање назад
2	Копче 2.основна функција = клик на десно	6	Копче 6. основна функција = DPI- поставувања
	копче од глушецот	U	Копче о. основна функција – DF1- поставувања
3	Копче 3. основна функција = средно клик	7	Копче 7. основна функција = DPI+ поставувања
ے	копче	′	попчет, основна функција – от поставувања
4	Копче 4. osnovna funkcija = преден клик од	R	Копче 8. Magnet Swap Bracket = функција прилагодување
7	глушецот	0	на големина

## Инсталација

1.		2.		3.	
a)	Ветнете го CD во компјутер.	a)	Глушецот поврзете го преку пат на USB со компјутерот	a)	Започнете ја конфигурацијата
			The OSD CO ROWITJYTCPOT		поставувања за глушец.
b)	Одберете "Run Setup.exe. Притиснете"Install driver".	b)	Почекајте додека не се појави порака "Вашиот уред е спремен за користење"		
c)	Кликнете на "Заврши" за да ја завршите инсталацијата.				

Можете да создадете до 5 профила за индивидуални играчи или игри (макро тастура и DPI поставувања), што ви овозможува префрлување и играње помеѓу личните компјутер. Неморате да го притиснете копчето "Сочувај" по секоја направена промена. Можете да ги извршите сите промени и потоа да притиснете "Сочувај" за сите промени да се актуализираат дирекнто со глушецот.

# Деинсталација

. Отворете ја "Управувачката плоча", а потоа отворете го прозорот "Додавање или отстранување на програм", пронајдете GX-Core38 програм за стартување.

# 4. Постасвување на функциите самостојни копчиња

- а) Доколку сакате да го поставите копчето број 4 да биде е "Самостојно Копче", потребно е да го притиснете копчето број 4 "Самостојно Копче" на страницата за поставувања, па пота два пати да го притиснете "Самостојното Копче" од паѓачкото мени.
- b) Ќе се појави скокачки прозорец прикажан како на сликата, а потоа притиснете го било кое копче на тастатурата, како "Ctrl", потоа кликнете "OK" за да ја затворите диалошката рамка и да ги сочувате поставувањата.
- с) Кликнете на "Сочувај", за да ги сочувате поставувањата.

## 5. Поставување на функциите копче пукање

- а) Доколку го поставите копчето број 7 да ви биде вашето "Акциско Копче", треба да го притиснете копчето со број 7 на страницата за поставување, потоа следи двоен клик на "Fire Key" вп паѓачкото мени .
- b) Ќе се појави скокачки прозорец како што е прикажано на сликата. Изберете го копчето на тастатурата или копчето на глушецот од паѓачкото мени, внесете ја брзината и бројот на повторување. За детали погледнете ги спецификациите како што е прикажано на сликата. Притиснете го копчето "ОК" да ја затворите рамката со дијалот и сочувајте ги поставувањата.
- с) Кликнете на "Сочувај", за да ги сочувате поставувањата.

## 6. Префрлување од модел А/модел В

- а) Изберете го посакуваниот број, пример означеното копче со број 5, одберете го копчето "shift" во паѓачкото мени, како што е прикажано на сликата.
- b) Одберете го Модел В интерфејсот, одберете го било кое копче освен копчето означено со број 5, пример копчето означено со број 2, кое ќе ја изврши функцијата "Мој Компјутер" како што е прикажано на сликата. с) Притиснете "Сочувај" за да ја сочувате оваа функција. Прво притиснете го копчето означено со број 5,
- потоа кликнете го десното копче од глушецот, означено со број 2 на сликата. На тој начин можете да користите кратенка за "Мој компјутер" како што е на сликата.

**7.** Поставување на извештај а) Притиснете ја картичката "Основни поставувања" за да ја одберете посакуваната регулација за фреквенција, исто како што е прикажано на сликата. Притиснете "Сочувај" за да ги сочувате поставувањата.

## 8. DPI поставувања

- а) Притиснете ја картичката "Основни поставувања" за да поставите DPI. На пример, на сликата е прикажана подршка DPI прекидач 4 одел, притиснете ја кратенката за да поставите DPI поставувања боја, DPI вредност и ефект на екранот.
- b) Можете да го поставите копчето и на функцијата DPI прекидач, како што е прикажано на сликата.
- с) Кликнете на "Apply", за да ги сочувате поставувањата.

# 9. Поставување на функцијата комбинациски копчиња

- а) Доколку поставувате копче како "Комбинациско копче", потребно е да го притиснете копчето на страницата зап оставување, потоа двоен клик на "Самостојно Копче" на листата од паѓачкото мени.
- b. Ќе се појави скокачки прозор како што е прикажано подолу. Одберете го копчето "Modify" на листата од менито, и сочувајте ги поставувњата.
- с) Кликнете на "Сочувај", за да ги сочувате поставувањата.

# 10. Поставување на Makro поставувања

- а) Доколку го поставите копчето 5 да биде makro Копче, прво притиснете "Напредни поставувања", за да поставите макро функција. Внесете макро име во куќиштето "Маkro име", прикажано на пример слика "1". Притиснете го копчето "следно", а потоа притиснете го копчето "започни со снимање", внесете копчиња како што е прикажано на сликата како, "1+2+3" и потоа притиснете "стопирај снимање" за да завршите со снимање. Внесете го бројот "Временска јамка", како што е прикажано на другата слика. Можете да го промените времето на траење со двоен клик на времето во серискиот клуч. За крај притиснете го копчето "ОК" за да ги сочувате поставувањата.
- b) Притиснете на "Основни поставувања", притиснете го копчето број 5 на страната за поставувања и потоа двоен клик на "Макго копче" во паѓачкото мени.
- с) Не скокачкиот прозор како што е прикажано на сликата, одберете "Makro 1", кој содржи макро снимка одпре листата. Одберете некоја од 3те понудени поставувања од десна страна, а потоа одберете "ОК" за да ја затворите дијалошката рамка и да ги сочувате поставувањата.
- d) Притиснете "Сочувај" за да ги сочувате поставувањата.

# 11. Поставувања за глушец.

а) Притиснете го горниот лев агол за да префрлите на напредни поставувања, а потоа можете да ја прилагодите брзината на движење на глушецот, брзината на прегледување и брзината на двојниот клик.

# HR JAMSTVENI LIST



#### Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- 1. Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- 2. Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- 3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- 4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- 5. **Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- 6. Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:
  - Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
  - Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
  - Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- 7. Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tei: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvlca Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982

E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,

E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	WEB: <a href="www.mrservis.hr">www.mrservis.hr</a> E-MAIL: <a href="mailto:info@mrservis.hr">info@mrservis.hr</a> TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb MR servis d.o.o; 141. brigade 1B, (Mejaši); 21 000 Split	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici <u>www.msan.hr/dokumentacijaArtikala</u>

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

# BIH GARANTNI LIST



## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,

Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897,e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- 1. Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- 2. Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- 3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- 4. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- 5. **Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
- 6. Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:
  - Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
  - Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
  - Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- 7. Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS							
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.							
KIM TEC- servis d.o.o.	KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo						
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo						
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897							
E-mail: <u>Kimtec.Servis@kimtec.ba</u>							

# **CG GARANTNI LIST**



## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potrebna popravka proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVO KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Ćemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, www.kimtec-cg.com

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- 1. Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantuje, preko KimTec CG., kao uvoznika i davatelja garancije u Crnoj Gori besplatnu popravku istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uslovima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantujemo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- 2. Garantni rok počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava garancija od 4 mjeseca.
- 3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- 4. Garancija se priznaje samo uz račun o kupovini ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- 5. **Garancija ne obuhvata:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputstvima za korištenje, osim ako je za te slučajeve predočena suglasnost KimTec.
- 6. Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:

Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupovini.

Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlašćene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i slično.

Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportovanjem. Ako je kvar nastao greškom u uređaju na koji je proizvod priključen.

7. Ova garancija ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	KIM TEC d.o.o. Ćemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

# МК ГАРАНТЕН ЛИСТ



### Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ке бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси.ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје, www.pakom.com.mk

	, , <u> </u>	
Модел на уредот:		
Сериски број:		
Датум на продажба:		
Број на сметка на продавачот:		
Потпис и печат на продавачот:		

- 1. Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ке работи безз грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши матерјали. Сите евентуално настанати оштетувања ке буидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- 2. Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен матерјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- 3. Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- 4. Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датм на продажба, печат и потпис на продавачот.
- 5. Гаранцијата не опфаќа:

Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој н се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани

6. Гаранцијата не се признава во следните случаеви:

Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.

Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.

Ако производот е отваран, преправан или поправан од неовластени лица.

Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.

Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.

7. Овој гарнциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот	ПАКОМ Компани,
може да го доставите на долунаведената адреса без	Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје
најава секој работен ден	E-MAIL: servis@pakom.com.mk
	ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата <a href="www.msan.hr/dokumentacijaArtikala">www.msan.hr/dokumentacijaArtikala</a>
Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје, <a href="www.pakom.com.mk">www.pakom.com.mk</a>

# Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

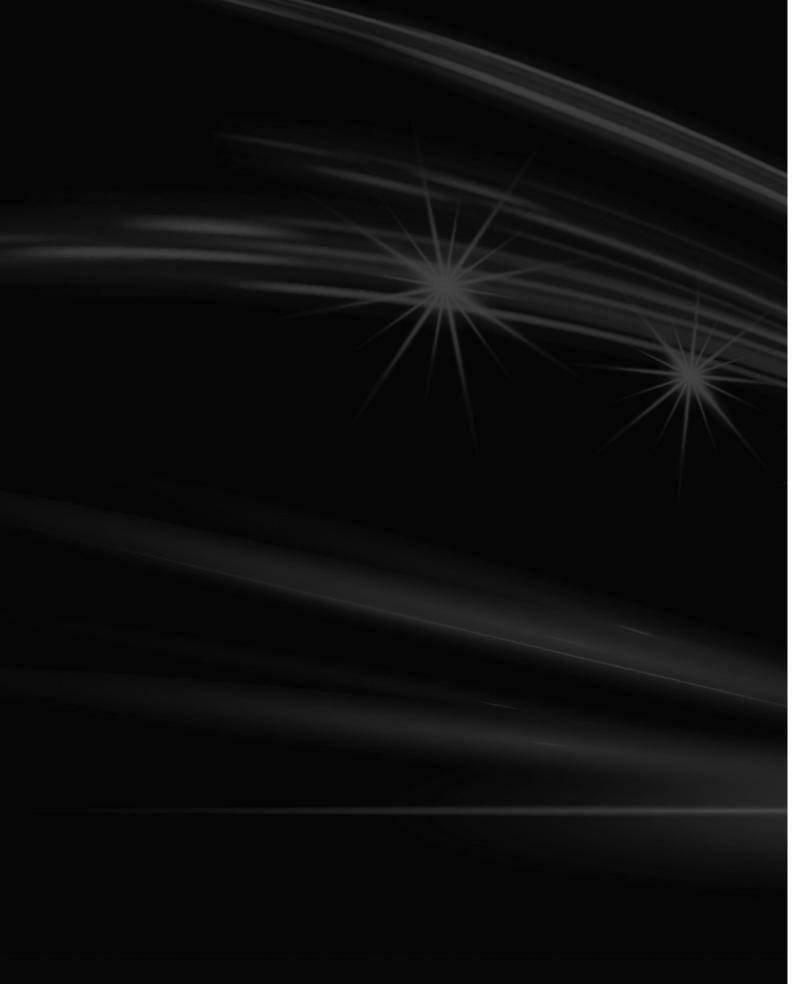
Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj



proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na <u>www.elektrootpad.com</u> i <u>info@elektrootpad.com</u> te pozivom na broj 062 606 062 .









facebook/
MS peripherals and accessories